2

Αγχίαλος Βέρροια περί τα 790.
Ειρηνόπολις.

„Ceterum θρᾴκη quoque et θεσσαλονίκη confunduntur. Cedrenus p. 374. ed. Ven (ad annum quintum Irenes) Αὐθη ἡ θην εν θεσσαλονίκη Βέρροι αν ἐκθισεν (instauravit[1]) Ειρηνόπολιν μεθονομάσασα. Εκθισε δε ἡ θην Αγχίαλον. Ubi falsam esse vocem[2] θεσσαλονίκη, vel Anchialus simul memorata ostendit, coll. Theophane pag. 334, qui item jungit Berröam et Anchialum. Librarius[3] cogitavit[4] de nobiliori[5] Berröa Macedoniae, et θεσσαλονίκη per compendium[6] scripta similis esse poterat formae θρᾴκη, quae hoc loco desideratur. Cedreni vero loco Berröam Thracicam (prope[7] Philippopolim, hodie Veroj) significari, claris verbis testatur Zonaras 15, 10: Ἡ βασιλις (Irene) εξηλθε συν τῳ υιῳ κατα θρᾴκην . . . και αποβλεψασα εις Βερόην ἡ τοεν αυτη φρούριον ανοικοδομήσασα, ἡ Ειρηνόπολιν αυτο ονομάσασα, αλλα μην ἡ Αγχίαλον δρυαμενη, ἡ εκ Φιλιππόπολεως προελθοῦσα υπέτρεψε."

Tafel de Thessalonica. σ. 24.

---

(1) ανεκαίνισεν. (2) λέξιν. (3) ανθιγραφεις (4) ενόμισε (5) γνωτοτέρας. (6) συντομία. (7) πλησίον.

Αγχίαλος. Αχελώ. Αχελῷος.

Tafel de Thessalonica σ. 485

« Aliam urbem Acheloum praestare videtur Ducas hist. cap. 37. « Μεσημβρίαν, Αχελῷον, Βυζόν κτλ. Sbi tamen Achelous idem est quod Anchialus, coll. Niceta in Isaacio Angelo I, 8 (p. 505 ed. Bonn) « Ἐπὶ ἐπαρχίαν ἐπὶ Αγχιάλου. Sbi codex Augustanus « Κεφαλὴ περὶ ἐπὶ Αχελώ ». Eandem formam idem codex Nicetae ibidem habet cap. 4. (pag 482). Vides, lingua vulgari dictum fuisse Αχελώ, vel similiter; unde scriptores, puriora sectantes, fecere Αχελῷος coll. Duca modo allato. Hinc emendabis non unum tantum-modo scriptorum Byzantinorum locum. Theophanes continuatus libro VI, 10. p. 389. ed. Bonn. (in Const. Porphyrogenneto) « Μηνὶ δὲ Αὐγούτῳ, φαίδι, Ἰνδικτῶνος ε', ὁ σόγενος νεταξὺ Ῥωμαίων ἐν Βυγγάρων πρὸς τῷ Αχελῷῳ συγκεκρότηται πόλεμος Ubi legendum πόλει. Apud Anchialum (Acheloum), ponto Euxino appositam, Cejraeci Bulgarique saepius certavere. nunquam in Aetolia, quod sciam. Theophanis continuati locum iisdem verbis repetit Symeon Magister in Const Porphyrogenneto cap. 10 (p. 724 et cit) ubi iterum Αχελῷος πόλεμος de eodem bello occurit, cum dicendum fuisset Αχελῷος πόλις. Namque praeter Acheloum Aetoliae fluvium alium in